

Số : **5339** /VPCP-KTN

Hà Nội, ngày **03** tháng **8** năm **2010**

V/v cấp phép khai thác,
điều chỉnh công suất khai thác
mỏ sắt Nà Rụa, tỉnh Cao Bằng

Kính gửi:

- Các Bộ: Tài nguyên và Môi trường, Công Thương,
Kế hoạch và Đầu tư, Xây dựng;
- Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng;
- Tập đoàn Công nghiệp Than-Khoáng sản Việt Nam.

Xét đề nghị của Tập đoàn Công nghiệp Than-Khoáng sản Việt Nam (công văn số 2071/TKV-KSH ngày 21 tháng 4 năm 2010), ý kiến các Bộ: Công Thương (công văn số 5112/BCT-CN Ng ngày 26 tháng 5 năm 2010), Kế hoạch và Đầu tư (công văn số 3777/BKH-KTCN ngày 07 tháng 6 năm 2010), Tài nguyên và Môi trường (công văn số 2176/BTNMT-ĐCKS ngày 16 tháng 6 năm 2010), Xây dựng (công văn số 1542/BXD-KHTK ngày 01 tháng 8 năm 2006), Ủy ban nhân dân tỉnh Cao Bằng (công văn số 964/UBND-CN ngày 26 tháng 5 năm 2010) về việc cấp phép khai thác, điều chỉnh công suất khai thác mỏ sắt Nà Rụa, tỉnh Cao Bằng, Phó Thủ tướng Hoàng Trung Hải có ý kiến như sau:

1. Đồng ý chuyển đổi chủ đầu tư dự án Khu liên hợp Gang thép Cao Bằng gồm mỏ sắt Nà Rụa và Nhà máy gang thép Cao Bằng từ Tổng công ty Sông Hồng (trước đây là Tổng công ty Xây dựng Sông Hồng) sang Công ty cổ phần Gang thép Cao Bằng.

2. Đồng ý điều chỉnh công suất khai thác mỏ sắt Nà Rụa, thị xã Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng từ 100.000 tấn/năm lên 350.000 tấn/năm thuộc Quy hoạch thăm dò, khai thác, chế biến và sử dụng quặng sắt đến năm 2010, định hướng đến năm 2020 đã Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 124/2006/QĐ-TTg ngày 30 tháng 5 năm 2006.

3. Bộ Tài nguyên và Môi trường xem xét những vấn đề liên quan để cấp giấy phép khai thác mỏ sắt Nà Rụa, thị xã Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng cho Công ty cổ phần Gang thép Cao Bằng theo quy định.

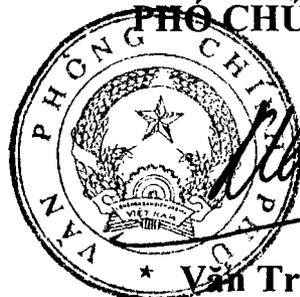
Văn phòng Chính phủ thông báo để các cơ quan liên quan biết, thực hiện ./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, PTTg Hoàng Trung Hải;
- Tổng công ty Sông Hồng;
- Cty cổ phần Gang thép Cao Bằng;
- VPCP: BTCN, PCN Văn Trọng Lý,
Vụ: ĐP, Công TTĐT;
- Lưu: VT, KTN (5), Dg (20).

KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM

PHÓ CHỦ NHIỆM



Văn Trọng Lý